

**Jabra**<sup>®</sup>  
YOU'RE ON

# Jabra<sup>®</sup> BT2046



INSTRUKCJA OBSŁUGI

---

A BRAND BY

**GN** Netcom

## SPIS TREŚCI

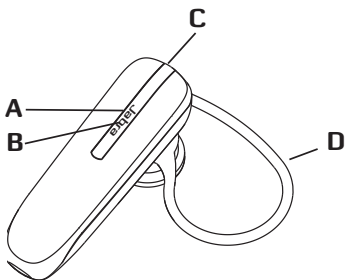
WSTĘP .....	2
ZESTAW SŁUCHAWKOWY JABRA BT2046 — INFORMACJE .....	2
MOŻLIWOŚCI ZESTAWU SŁUCHAWKOWEGO .....	3
WPROWADZENIE.....	3
ŁADOWANIE ZESTAWU SŁUCHAWKOWEGO .....	4
WŁĄCZANIE I WYŁĄCZANIE ZESTAWU SŁUCHAWKOWEGO .....	4
ŁĄCZENIE ZESTAWU Z TELEFONEM .....	5
NOŚ GO TAK, JAK CHCESZ.....	6
OBSŁUGA URZĄDZENIA.....	7
ZNACZENIE ŚWIATEŁ WSKAŹNIKÓW .....	8
KORZYSTANIE Z ZESTAWU JABRA BT2046 Z DWOMA TELEFONAMI KOMÓRKOWYMI.....	8
ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW I NAJCZĘŚCIEJ ZADAWANE PYTANIA .....	9
POTRZEBUJESZ DALSZEJ POMOCY?.....	10
KONSERWACJA ZESTAWU SŁUCHAWKOWEGO .....	11
SŁOWNIK .....	12

## WSTĘP

Dziękujemy za zakup zestawu słuchawkowego Jabra BT2046. Mamy nadzieję, że spełni on oczekiwania. Instrukcja zawiera wprowadzenie i przygotowanie do korzystania z większości funkcji zestawu słuchawkowego.

## ZESTAW SŁUCHAWKOWY JABRA BT2046 — INFORMACJE

- A Przycisk odbioru/zakończenia połączenia,  
przycisk włączania/wyłączania**
- B Lampka LED**
- C Gniazdko ładowania**
- D Zaczep na ucho**



## MOŻLIWOŚCI ZESTAWU SŁUCHAWKOWEGO

### Zestaw Jabra BT2046 umożliwia:

- Odbieranie połączeń
- Kończenie połączeń
- Odrzucanie połączeń\*
- Wybieranie głosowe\*
- Ponowne wybieranie ostatniego numeru\*
- Oczekiwanie na połączenie\*
- Wstrzymywanie połączenia\*

### Dane techniczne

- Czas rozmowy do 8 godzin / czas czuwania do 10 dni
- Akumulator z możliwością ładowania z sieci prądu zmiennego, przez kabel USB lub ładowarkę samochodową (kabel USB oraz ładowarka samochodowa nie są dołączone)
- Masa: 10 g
- Zasięg działania: do 10 metrów (ok. 33 stóp)
- Profile słuchawkowy i głośnomówiący (patrz słownik)
- *Bluetooth*® wersja 2.1, EDR + eSCO

## WPROWADZENIE

Przed użyciem zestawu słuchawkowego należy wykonać poniższe czynności.

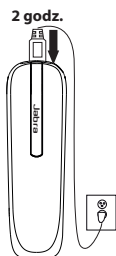
- 1 Naładowanie zestawu słuchawkowego
- 2 Włączenie funkcji *Bluetooth*® w telefonie komórkowym (sprawdź w instrukcji obsługi telefonu komórkowego)
- 3 Łączenie zestawu słuchawkowego z telefonem komórkowym

Zestaw słuchawkowy Jabra BT2046 jest łatwy w obsłudze. Przycisk odbierania/kończenia połączenia umieszczony na zestawie słuchawkowym pełni różne funkcje w zależności od długości jego naciśnięcia.

Instrukcja	Czas naciśnięcia
Stuknij	Krócej niż 1 sekundę
Naciśnij	Około 2 sekundy
Długie naciśnięcie	Około 5 sekund

## ŁADOWANIE ZESTAWU SŁUCHAWKOWEGO

Przed użyciem zestawu słuchawkowego upewnij się, że był on ładowany przez 2 godziny. Do ładowania z gniazdka elektrycznego użyj zasilacza prądu zmiennego. Jeśli wskaźnik LED świeci ciągle, zestaw słuchawkowy jest ładowany. Zgaśnięcie wskaźnika LED oznacza pełne naładowanie zestawu słuchawkowego.

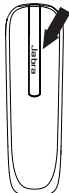


Korzystaj tylko z ładowarki dostarczonej z zestawem — nie używaj ładowarek innych urządzeń, ponieważ mogą uszkodzić zestaw słuchawkowy.

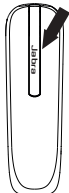
Uwaga: Jeśli urządzenie nie będzie ładowane przez długi czas, żywotność baterii ulegnie znacznemu skróceniu. Dlatego też zaleca się ładowanie baterii przynajmniej raz w miesiącu.

## WŁĄCZANIE I WYŁĄCZANIE ZESTAWU SŁUCHAWKOWEGO

Włączenie – 2 sekundy



Wyłączenie – 5 sekund



- Aby włączyć zestaw słuchawkowy, **naciśnij** przycisk odbierania/kończenia połączenia, aż zobaczysz mignięcie wskaźnika LED.
- Aby wyłączyć zestaw słuchawkowy, **długie naciśnięcie** przycisk odbierania/kończenia połączenia, aż zobaczysz migniecie wskaźnika LED.

Należy pamiętać, że w ramach oszczędzania energii wskaźnik LED gaśnie po 1 minucie. Zestaw słuchawkowy jest nadal aktywny, a wskaźnik zaświeci się ponownie po stuknięciu w przycisk odbierania/kończenia połączenia lub po wykonaniu jakiegokolwiek czynności związanej z dzwonieniem. Aby sprawdzić, czy zestaw słuchawkowy jest włączony, stuknij w przycisk odbierania/kończenia połączenia — jeżeli zestaw jest włączony, wskaźnik LED zaświeci się.

## ŁĄCZENIE ZESTAWU Z TELEFONEM

Zestaw słuchawkowy jest podłączany do telefonu za pomocą procedury o nazwie „połączenie”. Telefon można połączyć z zestawem słuchawkowym w ciągu kilku minut, wykonując kilka łatwych czynności.

### 1. Przełącz zestaw słuchawkowy w tryb łączenia

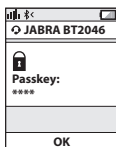
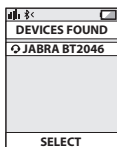
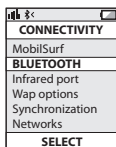
- Przy pierwszym włączeniu zestawu Jabra BT2046, urządzenie automatycznie przełączy się w tryb parowania – tzn. telefon będzie mógł je wykryć. Zestaw znajduje się w trybie parowania, kiedy świeci dioda LED.

### 2. Ustaw telefon tak, aby wykrył zestaw słuchawkowy Jabra BT2046

- Postępuj zgodnie z instrukcjami zawartymi w instrukcji telefonu. Najpierw upewnij się, że obsługa *Bluetooth*<sup>®</sup> w telefonie została włączona. Następnie ustaw telefon tak, aby wykrył zestaw słuchawkowy. Zwykle wymaga to przejścia do menu „ustawienia”, „połączenie” lub „*Bluetooth*” w telefonie i wybrania opcji „wykryj” lub „dodaj” urządzenie.\*

### 3. Zestaw słuchawkowy Jabra BT2046 zostanie wykryty przez telefon

- Zestaw słuchawkowy zostanie wykryty przez telefon pod nazwą „BT2046”. Na telefonie zostanie wyświetlone zapytanie, czy chcesz połączyć go z zestawem słuchawkowym. Potwierdź, naciskając ‘Tak’ lub ‘OK’ w telefonie i wprowadź kod dostępu lub PIN = 0000 (4 zera), jeśli jest wymagany. Po zakończeniu łączenia na telefonie zostaną wyświetlone odpowiednie informacje.

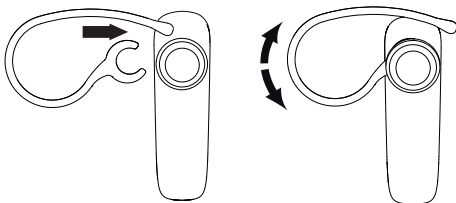


## Ręcznie przełącz zestaw słuchawkowy w tryb parowania

Jeżeli próba połączenia zakończy się niepowodzeniem, ustaw zestaw słuchawkowy w tryb łączenia ręcznie. Upewnij się, że zestaw słuchawkowy jest wyłączony. Naciśnij i przytrzymaj przycisk odbierania/kończenia przez około 5 sekund, aż wskaźnik LED zacznie świecić ciągle. Wcześniej wskaźnik LED będzie migał — przycisk należy przytrzymywać, aż wskaźnik zacznie świecić ciągle. Następnie powtórz powyższe czynności 2 i 3.

## NOŚ GO TAK, JAK CHCESZ

Zestaw słuchawkowy Jabra BT2046 można nosić z zaczepem na ucho, choć może także być noszony bez zaczepu – wystarczy umieścić go w lewym lub prawym uchu. Jeśli zestaw ma być noszony z zaczepem, należy go wpiąć w sposób pokazany na rysunku.



W celu zapewnienia optymalnej wydajności noś zestaw słuchawkowy Jabra BT2046 i telefon komórkowy po tej samej stronie ciała lub w zasięgu wzajemnej widoczności. Najlepszą wydajność uzyskasz, jeżeli pomiędzy zestawem słuchawkowym i telefonem komórkowym nie będą obecne żadne przeszkody.

## OBSŁUGA URZĄDZENIA

### **Odbieranie połączeń**

- Aby odebrać połączenie, stuknij przycisk odbierania/kończenia połączenia umieszczony na zestawie słuchawkowym.

### **Kończenie połączeń**

- Aby zakończyć aktywne połączenie, stuknij przycisk odbierania/kończenia połączenia.

### **Nawiązywanie połączeń**

- Przy wykonywaniu połączenia za pomocą telefonu komórkowego (w zależności od ustawień telefonu) zostanie ono automatycznie przeniesione do zestawu słuchawkowego. Jeżeli telefon nie obsługuje tej funkcji, stuknij przycisk odbierania/kończenia połączenia na zestawie słuchawkowym Jabra BT2046, aby odebrać połączenie w słuchawce.

### **Odrzucanie połączeń\***

- Naciśnij przycisk odbierania/kończenia połączenia, gdy dzwoni telefon, aby odrzucić połączenie przychodzące. W zależności od ustawień telefonu, osoba dzwoniąca zostanie przekierowana do skrzynki poczty głosowej lub usłyszysz sygnał zajętości.

### **Aktywowanie wybierania głosowego\***

- Aby aktywować funkcję wybierania głosowego w telefonie komórkowym, naciśnij przycisk odbierania/kończenia połączenia. Więcej informacji na temat tej funkcji znajduje się w instrukcji obsługi telefonu.

### **Ponowne wybieranie ostatniego numeru\***

- Stuknij dwukrotnie przycisk odbierania/kończenia połączenia.

### **Odbieranie połączeń oczekujących i wstrzymywanie połączeń bieżących\***

- Umożliwia to wstrzymanie bieżącego połączenia podczas rozmowy i odebranie połączenia oczekującego.
- Aby wstrzymać bieżące połączenie i odebrać połączenie oczekujące, naciśnij raz przycisk odbierania/kończenia połączenia.
- Aby przełączać się między dwoma połączeniami, naciśnij przycisk odbierania/kończenia połączenia.
- Aby zakończyć bieżącą rozmowę, stuknij przycisk odbierania/kończenia połączenia.



Dostępność funkcji oznaczonych znakiem \* zależy od tego, czy są obsługiwane przez telefon. Więcej informacji można znaleźć w instrukcji obsługi telefonu komórkowego.

## ZNACZENIE ŚWIATEŁ WSKAŹNIKÓW

Kolor i typ światła	Znaczenie
Ciągłe świecenie	W trybie łączenia — patrz punkt łączenie zestawu z telefonem
Bardzo wolne pojedyncze mignięcie	Połączony z telefonem i w trybie oczekiwania*
Wolne trzykrotne mignięcie	Niepołączony z telefonem i w trybie oczekiwania*
Standardowe dwukrotne mignięcie	Aktywne połączenie
Szybkie, dwukrotne mignięcie	Połączenie przychodzące/ wychodzące
Czterokrotne mignięcie	Niski poziom naładowania akumulatora

\* Zestaw słuchawkowy BT2046 jest wyposażony w funkcję Jabra Discreet Light, dzięki której wskaźnik LED wyłączy się po jednej minucie braku aktywności. Zestaw słuchawkowy jest nadal aktywny, a lampka wskaźnika zaświeci się ponownie po stuknięciu przycisku odbierania/kończenia połączenia lub po wykonaniu jakiegokolwiek czynności związanej z dzwonieniem.

## KORZYSTANIE Z ZESTAWU JABRA BT2046 Z DWOMA TELEFONAMI KOMÓRKOWYMI

Zestaw słuchawkowy Jabra BT2046 można pracować jednocześnie z dwoma telefonami komórkowymi (lub urządzeniami *Bluetooth*®). Umożliwia to swobodną obsługę dwóch telefonów komórkowych za pomocą jednego zestawu.

Aby używać zestawu słuchawkowego z dwoma telefonami komórkowymi, upewnij się, że zestaw Jabra BT2046 został z nimi „sparowany”. Instrukcje zostały podane w rozdziale „PAROWANIE ZESTAWU Z TELEFONEM”.

Po „sparowaniu” zestawu z dwoma telefonami wystarczy dopilnować, aby zestaw i funkcja *Bluetooth*® w telefonach były włączone, a zestaw automatycznie się z nimi połączy.

Pamiętaj, że ponowne wybieranie ostatniego numeru dotyczy w tym przypadku numeru ostatniego połączenia, niezależnie od telefonu komórkowego, a funkcja Wybieranie głosowe będzie działać tylko dla ostatniego sparowanego telefonu komórkowego.

Jeśli w trakcie rozmowy przez telefon otrzymasz drugie połączenie, usłyszysz sygnał dźwiękowy. Możesz wtedy:

- Zawiesić pierwsze połączenie i odebrać połączenie przychodzące, naciskając przycisk **Odbierz/zakończ**
- Przełączyć między dwoma aktywnymi połączeniami, ponownie naciskając przycisk **Odbierz/zakończ**
- Dotknąć przycisku **Odbierz/zakończ**, aby zakończyć pierwsze połączenie i odebrać nowe połączenie przychodzące

## ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW I NAJCZĘŚCIEJ ZADAWANE PYTANIA

### Słychać trzaski

- Aby uzyskać najlepszą jakość dźwięku, zawsze noś zestaw słuchawkowy i telefon komórkowy po tej samej stronie ciała.

### Zestaw słuchawkowy nie odtwarza dźwięku

- Zwiększ głośność w telefonie.
- Upewnij się, że zestaw słuchawkowy jest połączony z telefonem.
- Upewnij się, że telefon jest połączony z zestawem słuchawkowym – jeśli nie łączy się z poziomu menu telefonu ani po dotknięciu przycisku odbierania/kończenia połączenia, postępuj zgodnie z procedurą parowania (patrz część dotycząca parowania w niniejszej instrukcji obsługi).
- Możesz sprawdzić, czy zestaw słuchawkowy jest połączony z urządzeniem, obserwując miganie diody na zestawie po dotknięciu przycisku odbierania/kończenia połączenia. Bardzo wolne pojedyncze mignięcia oznaczają, że zestaw jest połączony z urządzeniem, natomiast wolne trzykrotne mignięcia oznaczają, że zestaw nie jest obecnie połączony.

## Występują problemy podczas łączenia

- Być może połączenie z zestawem słuchawkowym zostało usunięte w telefonie. Postępuj zgodnie z instrukcją parowania (patrz odpowiednia część w niniejszej instrukcji obsługi).
- Możesz sprawdzić, czy zestaw słuchawkowy jest połączony z urządzeniem, obserwując miganie diody na zestawie po dotknięciu przycisku odbierania/kończenia połączenia. Bardzo wolne pojedyncze mignięcia oznaczają, że zestaw jest połączony z urządzeniem, natomiast wolne trzykrotne mignięcia oznaczają, że zestaw nie jest obecnie połączony.

## Czy zestaw słuchawkowy Jabra BT2046 będzie współpracował z innymi urządzeniami?

- Zestaw Jabra BT2046 jest przeznaczony do współpracy z telefonami komórkowymi. Może również współpracować z innymi urządzeniami *Bluetooth*® w wersji 1.1, 1.2, 2.0 lub 2.1, obsługującymi profil słuchawkowy i/lub głośnomówiący.

## Przyciski odrzucania połączenia, wstrzymania połączenia, ponownego wybrania numeru lub wybierania głosowego nie działają

- Dostępność tych funkcji zależy od możliwości telefonu. Dodatkowe informacje zawiera instrukcja obsługi telefonu.

## POTRZEBUJESZ DALSZEJ POMOCY?

**1. Internet:** [www.jabra.com](http://www.jabra.com)  
(najnowsze informacje techniczne i instrukcje obsługi w formacie elektronicznym)

### 2. E-mail:

Angielski	<a href="mailto:support.uk@jabra.com">support.uk@jabra.com</a>
Francuski	<a href="mailto:support.fr@jabra.com">support.fr@jabra.com</a>
Hiszpański	<a href="mailto:support.es@jabra.com">support.es@jabra.com</a>
Holenderski	<a href="mailto:support.nl@jabra.com">support.nl@jabra.com</a>
Niemiecki	<a href="mailto:support.de@jabra.com">support.de@jabra.com</a>
Polski	<a href="mailto:support.pl@jabra.com">support.pl@jabra.com</a>
Rosyjski	<a href="mailto:support.ru@jabra.com">support.ru@jabra.com</a>
Skandynawia	<a href="mailto:support.no@jabra.com">support.no@jabra.com</a>
Włoski	<a href="mailto:support.it@jabra.com">support.it@jabra.com</a>
	Informacje: <a href="mailto:info@jabra.com">info@jabra.com</a>

### 3. Telefon:

Austria	+43 720880558
Belgia	+32 28080766
Dania	+45 69918794
Finlandia	+45 35256540
Francja	+33 182880251
Hiszpania	+34 911875539
Holandia	+31 208080962
Luksemburg	+45 35256540
Niemcy	+49 30896778991
Norwegia	+47 22577785
Polski	+45 35256540
Portugalia	+45 35256540
Rosja	+7 916 246 69 00
Szwajcaria	+41 435002460
Szwecja	+46 852507012
Wielka Brytania	+44 2033180070
Włochy	+39 0662207674
International	+45 35256540

## KONSERWACJA ZESTAWU SŁUCHAWKOWEGO

- Zestaw Jabra BT2046 powinien być przechowywany z wyłączonym zasilaniem i odpowiednio zabezpieczony.
- Unikaj przechowywania w ekstremalnych temperaturach (powyżej 45°C – dotyczy to również bezpośredniego wystawiania na działanie promieni słonecznych, lub poniżej -10°C). Może to skrócić trwałość akumulatora i mieć niekorzystny wpływ na działanie. Wysokie temperatury mogą również obniżyć jakość pracy urządzenia.
- Zestawu Jabra BT2046 nie można wystawiać na działanie wody (np. deszczu) ani innych cieczy.

## SŁOWNIK

- 1. Bluetooth®** jest technologią radiowego łączenia urządzeń, takich jak telefony komórkowe i zestawy słuchawkowe, na krótkich odległościach (ok. 10 metrów), bez potrzeby używania przewodów ani kabli. Więcej informacji można uzyskać na stronie [www.bluetooth.com](http://www.bluetooth.com).
- 2. Profile Bluetooth®** są różnymi sposobami komunikacji urządzeń wykorzystujących tę technologię z innymi urządzeniami. Telefony wykorzystujące technologię *Bluetooth®* obsługują profil zestawu słuchawkowego, głośnomówiący lub oba te profile. Aby obsługa określonego profilu była możliwa, producent telefonu powinien wdrożyć odpowiednie niezbędne funkcje oprogramowania tego telefonu.
- 3. Łączenie** urządzeń tworzy unikatowe, szyfrowane połączenie między dwoma urządzeniami *Bluetooth®* i umożliwia im komunikację. Urządzenia *Bluetooth®* nie będą działać, jeśli nie zostały połączone.
- 4. Klucz dostępu lub PIN** są kodami wprowadzanymi w telefonie komórkowym w celu ustanowienia połączenia z zestawem Jabra BT2046. Umożliwia to wzajemne rozpoznawanie się telefonu i zestawu Jabra BT2046 oraz ich automatyczną współpracę.
- 5. Tryb oczekiwania** jest to tryb biernego oczekiwania przez zestaw Jabra BT2046 na połączenie. Po zakończeniu połączenia w telefonie komórkowym zestaw słuchawkowy przechodzi do trybu czuwania.



Produkt należy utylizować zgodnie z miejscowymi przepisami i normami.

[www.jabra.com/weee](http://www.jabra.com/weee)

**Jabra**<sup>®</sup>  
YOU'RE ON

A BRAND BY

**GN Netcom**

---

© 2012 GN Netcom US, Inc. All rights reserved. Jabra<sup>®</sup> is a registered trademark of GN Netcom A/S. All other trademarks included herein are the property of their respective owners. The Bluetooth<sup>®</sup> word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by GN Netcom A/S is under license. (Design and specifications subject to change without notice).

---

© 2012 GN Netcom A/S. All rights reserved. Jabra<sup>®</sup> is a registered trademark of GN Netcom A/S. All other trademarks included herein are the property of their respective owners. The Bluetooth<sup>®</sup> word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by GN Netcom A/S is under license. (Design and specifications subject to change without notice).

---

MADE IN CHINA  
MODEL: OTE9



---

[www.jabra.com](http://www.jabra.com)